

mestic®

Espresso machine ME-80



Instruction for use **EN**

Gebruiksaanwijzing **NL**

Mode d'emploi **FR**

Bedienungshinweise **DE**

SMART ADVENTURE

mestic®

Espresso machine ME-80

ME-80
Espresso machine

only compatible with:
aluminum cups

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten algemene veiligheidsvoorschriften altijd worden gevolgd om het risico op brand, elektrische schokken en/of persoonlijk letsel te beperken.

Onderdelen

1. knoppen
2. bedieningshendel
3. capsule compartiment
4. koffie mondstuk
5. capsule container
6. koffiekopje plateau
7. koffiekop plateau
8. lekbak
9. behuizing
10. netsnoer
11. verwijderbare watertank en deksel

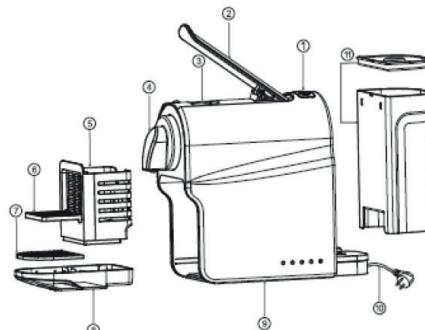


Fig. 1

Uw koffiezetapparaat

Bestudeer deze handleiding voordat u het koffiezetapparaat gebruikt. Door deze zorgvuldig te volgen en speciale aandacht te besteden aan de veiligheidsvoorschriften, zult u dit koffiezetapparaat de komende jaren kunnen gebruiken om perfecte koffie te zetten.

1. Lees alle voorschriften.
2. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning die wordt vermeld op het typeplaatje van het koffiezetapparaat.
3. Dompel het apparaat, het netsnoer of stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
4. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt of voordat u het reinigt.
5. Gebruik geen apparaten met een beschadigd snoer of beschadigde stekker of die zich abnormaal gedragen. Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, de dichtstbijzijnde onderhoudsvertegenwoordiger of een gekwalificeerd persoon.
6. Het gebruik van niet-originele accessoires wordt niet aanbevolen door de fabrikant van het apparaat. Dit kan leiden tot brand, elektrische schokken en/of persoonlijk letsel.
7. Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen of een heet oppervlak aanraken.
8. Om het apparaat los te koppelen, haalt u de stekker uit het stopcontact. Trek altijd aan de stekker; trek nooit aan het snoer.
9. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan het beoogde gebruik en plaats het in een droge omgeving.
10. Laat het koffiezetapparaat niet onbeheerd achter terwijl het in werking is; het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen.
11. Let erop dat u zich niet verbrandt aan stoom.
12. Raak het hete oppervlak niet aan. Gebruik alleen de handgrepen of knoppen.
13. Gebruik nooit het koffiezetapparaat zonder water.
14. Plaats het apparaat op een tafel of vlak oppervlak.
15. Gebruik het apparaat niet buitenhuis.
16. Bewaar deze voorschriften.
17. Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of onvoldoende ervaring en kennis, tenzij ze worden begeleid of instructies hebben gekregen over hoe het apparaat te gebruiken door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
18. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Uw koffiezetapparaat voor de eerste keer gebruiken

Controleer of er accessoires ontbreken en het apparaat niet is beschadigd. Reinig vervolgens de binnenste delen en installeer en bedien de machine volgens de volgende stappen.

1. Spoel de watertank en vul dan met water

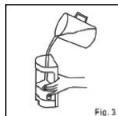


Fig. 3

2. Installeer watertank, lekbak en capsulehouder in de juiste positie op de machine

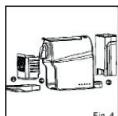


Fig. 4

3. Zet de espresso machine aan door de stekker in het stopcontact te steken, beide koffieknoppen zullen driemaal knipperen.

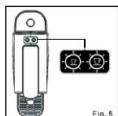


Fig. 5

4. Druk op een willekeurige koffieknop om op te warmen terwijl de continu knipperende lampjes knipperen.

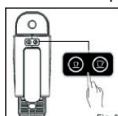


Fig. 6

5. Wanneer de knoppen stoppen met knipperen en continu branden, is de machine klaar voor gebruik.

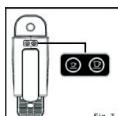


Fig. 7

6. Houdt de twee koffie toetsen tegelijkertijd ingedrukt om het apparaat uit te schakelen

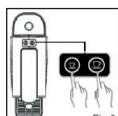


Fig. 8

Koffie machine gebruiken:

Voordat u koffie zet, moet u de machine eerst spoelen met

- Een bakje / kopje plaatsen onder het koffie mondstuk
- De bedieningshendel sluiten en op de koffie knop (groot) drukken om de machine te spoelen
- Herhaal dit drie keer.

Om koffie te zetten

Open het waterreservoirdeksel en vul het waterreservoir met het gewenste hoeveelheid water.
U herhaalt de voorgaande handelingen van stap 3 t/m 5.

- Zet de espresso machine aan door de stekker in het stopcontact te steken, beide koffieknoppen zullen driemaal knipperen.
- Druk op één van beide koffieknoppen om de koffiezetter op te warmen.
- Wanneer de knoppen stoppen met knipperen en continu branden, is de machine klaar voor gebruik.
- Plaats een kopje

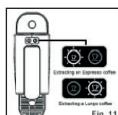


- Open de bedieningshendel en plaats een capsule en sluit de bedieningshendel.



only compatible with:
aluminum cups

- Druk op één van beide koffieknoppen (gewenste hoeveelheid) terwijl het lampje knippert. De machine zal beginnen met het maken van uw kopje koffie.



- Open de bedieningshendel nadat de extractie gestopt is. de capsule wordt automatisch uitgeworpen en valt in de gebruikte capsulecontainer.



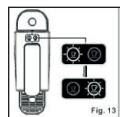
- Vooraf gedefinieerde fabrieksvolume voor het kleine kopje (15-25 ml) / en voor het grote kopje (40-50 ml)
- De espresso machine stopt automatisch of druk op de geselecteerde koffieknop

Energie besparing

- Automatische stand-by modus: het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld na 5 minuten niet-gebruik. De ketel is uitgeschakeld en het buitenoppervlak van de machine koelt af. Alle lampjes van de knop op het bedieningspaneel gaan uit.
- Wanneer de gebruiker nogmaals op één van beide koffie knoppen drukt, verlaat het apparaat de stand-by modus en wordt het opwarmproces opnieuw gestart tot de modus "Gereed voor gebruik".

Waarschuwing

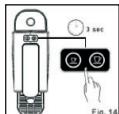
Mochten beide koffie-knoppen afwisselend knipperen (zie afbeelding). Schakel het apparaat uit, wacht 2 minuten en schakel het weer in om te controleren of het probleem is opgelost. Neem anders contact op met de bevoegde vertegenwoordiger voor onderzoek, reparatie of afstelling.



Persoonlijke instelling

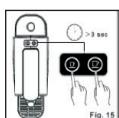
Het bedieningspaneel kan ook worden gebruikt om de verschillende geëxtraheerde koffiecapaciteit te personaliseren. Het vooraf gedefinieerde fabrieksvolume voor het kleine kopje is (20-25 ml) / en voor het grote kopje is (40-50 ml).

- Controleer of er drinkwater in het waterreservoir zit, controleer of de machine AAN is. Wachten tot de knoppen op het bedieningspaneel "Gereed voor gebruik".
- Druk vervolgens op een willekeurige koffieknop en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt tot de koffie naar buiten komt en laat dan de knop los (zie afbeelding). Zodra de koffie de gewenste capaciteit heeft bereikt, drukt u nogmaals op de geselecteerde koffieknop en is de bewerking voltooid.
- De machine onthoudt de huidige persoonlijke instelling en bewaart dezelfde koffie hoeveelheid voor de volgende keer tenzij er nieuwe programmering is gedefinieerd



Reset naar fabrieksinstellingen

- Zorg ervoor dat de machine is uitgeschakeld zonder netvoeding.
- Houd de beide koffie knoppen samen minimaal 3 seconden ingedrukt en sluit de machine tegelijkertijd op het lichtnet aan.



Reiniging en onderhoud

- Haal de stekker uit het stopcontact
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Reinig het apparaat alleen met een droge doek.
- Leeg de lekbak en de gebruikte capsulecontainer na elk gebruik.
- Reinig het koffiemondstuk en aan de binnenkant van de machine regelmatig met een vochtige doek.
- Gebruik geen krachtig of schurend oplosmiddel, spons of crème reiniger. Niet in de vaatwasser doen.
- Om uw koffiemachine efficiënt te laten werken, moet u de kalk afzetting die door het water worden geproduceerd regelmatig reinigen. Wij raden u aan om het apparaat elke drie maanden of na ca. 200 capsules.



Correcte wegwerp wijze van dit product.

Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid (2012/19/EU). Om mogelijke schade te voorkomen aan de omgeving of menselijk gezondheid van ongecontroleerd afvalverwijdering, recycle het verantwoord om duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om je gebruikte apparaat terug te brengen, lees de garantievoorwaarden van waar het product gekocht is. Zij kunnen het product terugnemen voor omgevingsveilige recycling.

Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart Gimeg Nederland B.V., dat het apparaat ME-80, voldoet aan de basiseisen en andere relevante voorschriften die in de Europese richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit (2014/30/EU) en laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU) worden genoemd. Een volledige conformiteitsverklaring kunt u aanvragen op het adres dat op de achterzijde is vermeld.

Important safety notice

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and/or personal injury.

1. Buttons
2. Operating lever
3. Capsule compartment
4. Coffee nozzle
5. Used capsule compartment
6. Espresso coffee cup tray
7. Coffee cup tray
8. Drip tray
9. Body
10. Power cord
11. Removable water tank & lid

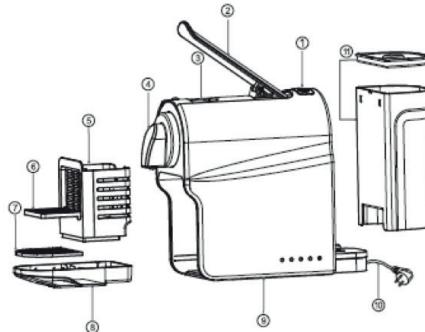


Fig. 1

Your coffee maker

Please study these operating instructions before using the coffee maker. By following them carefully, and by paying special attention to the safety instructions, you will ensure that this coffee maker will go on making perfect coffee for years to come.

1. Read all instructions.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the coffee maker.
3. Do not put the appliance, the power cable or the plug in water or any other liquid.
4. Unplug from outlet when not in use and before cleaning.
5. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or in abnormal state. If the main cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the nearest service agent or a similarly qualified person.
6. The use of accessory is not recommended by the appliance manufacturer. It may result in fire, electric shock and/or personal injury.
7. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
8. To disconnect, remove plug from wall outlet. Always hold the plug; never pull the cord.
9. Do not use the appliance for other than its intended use and place it in a dry environment.
10. Do not leave the coffee maker unattended while it is operating; the appliance must not be operated by children.
11. Be careful not to get burned by the steam.
12. Do not touch the hot surface. Use handles or knobs only.
13. Never use your coffee maker without water in it.
14. Make the appliance stand on a table or a flat surface.
15. Do not use outdoors.
16. Save these instructions.
17. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
18. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Using your coffee machine for the first time.

Confirm whether any accessories are missing and the appliance is not damaged. Then clean the inner parts, then install and operate the machine as per following steps.

1. Rinse the water tank then filling with water.

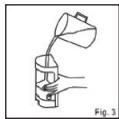


Fig. 3

2. Install the water tank, drip tray and capsule container in proper position on the machine.

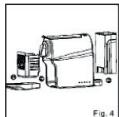


Fig. 4

3. Turn the machine ON by connecting the plug into mains, both coffee buttons blink for three times.

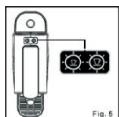


Fig. 5

4. Press any coffee button to start heating up.

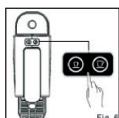


Fig. 6

5. When buttons stop blinking and shows steady light, The machine is ready for use.

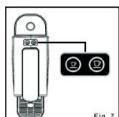


Fig. 7

6. Press and hold the two coffee buttons simultaneously to turn OFF the machine.

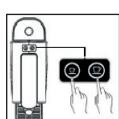


Fig. 8

Using Coffee machine:

Before making any coffee, make sure to rinse your machine by

- Placing a container under coffee extraction nozzle.
- Closing the operating lever and pressing the Lungo button to rinse the machine.
- Repeat this three times.

Om koffie te zetten

Open the water reservoir lid and fill the water tank with the desired amount of water.
You repeat the previous steps from step 3 to 5.

1. Turn the machine ON by connecting the plug into mains, both coffee buttons blink for three times .
2. Press any coffee button to start heating up.
3. When buttons stop blinking and shows steady light, The machine is ready for use.
4. Place a cup.

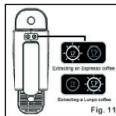


5. Open the operating lever, insert a capsule and then closed.



only compatible with:
aluminum cups

6. Press one of the two coffee buttons (desired amount) while the light is blinking. The machine will start making your cup of coffee



7. Open the operating lever after extraction stopped. The capsule will be automatically ejected and drop into the used capsule container.



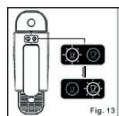
- The pre-defined factory volume for Espresso coffee (20-25ml) / Lungo coffee (40-50ml)
- Extraction will stop automatically or press the selected coffee button to stop ahead

Energy saving mode

- Automatic Stand-by mode: the machine will turn into stand-by mode automatically after 5 minutes of non use. The boiler turned off and the external surface of the machine cools down. All button indicator lights on the control panel go out.
- When user press any coffee button again, the appliance leaves from standby mode, restart heating up process until "Ready to use".

Warning

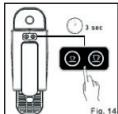
If both coffee buttons flash alternately (see illustration). Turn the device off, wait 2 minutes, and then turn it on again to check if the problem is resolved. Otherwise, contact the authorized representative for examination, repair or adjustment.



Personal settings

The control panel can also be used to personalize the different extracted coffee capacity. The predefined factory volume for the small cup is (20-25 ml) / and for the large cup is (40-50 ml).

- Check whether there is drinking water in the water tank, check that the machine is ON. Wait until the buttons on the control panel are "Ready for use".
- Then press and hold any coffee button for 3 seconds until the coffee comes out, then release the button (see figure). Once the coffee has reached the desired capacity, press the selected coffee button again and the operation is complete.
- The machine remembers the current personal setting and saves the same coffee quantity for the next time unless new programming is defined.



Reset to factory settings

- Make sure the machine is switched off without mains power.
- Press both coffee buttons together for at least 3 seconds and connect the machine to the mains at the same time.



Cleaning and maintenance

- Remove the plug from the socket
- Never immerse the appliance in water.
- Only clean the device with a dry cloth.
- Empty the drip tray and used capsule container after each use.
- Clean the coffee nozzle and the inside of the machine regularly with a damp cloth.
- Do not use a strong or abrasive solvent, sponge or cream cleaner. Do not put in the dishwasher.
- For your coffee machine to work efficiently, you must regularly clean the scale deposits produced by the water. We recommend that you use the appliance every three months or after approx. 200 capsules.

Recycling



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment. This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

Declaration of conformity

Hereby Gimex Nederland B.V. declares that the device ME-80, applies all basic requirements and other relevant regulations listed in the European directive for electromagnetic compatibility (2014/30/EU) and low voltage directive (2014/35/EU). If you require a full declaration of conformity, you can contact the address listed on the backside of this manual.

Consignes de sécurité importantes:

Comme pour tous les appareils électroménagers, des précautions nécessaires doivent être prises en compte afin de réduire tout risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessure.

Pièces de la cafetière

1. Boutons
2. Poignée
3. Réservoir à capsules
4. Orifice de sortie du café
5. Collecteur de capsules usagées
6. Support de tasse Espresso
7. Support de tasse Lungo
8. Bac d'égouttage
9. Boîtier
10. Cordon d'alimentation
11. Réservoir d'eau amovible et couvercle

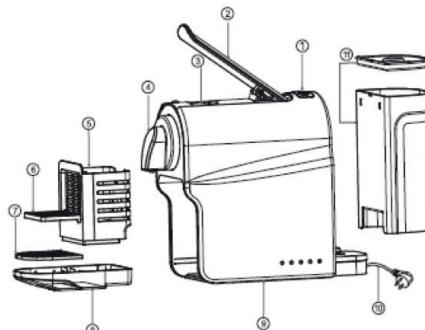


Fig. 1

Votre cafetière

Veuillez lire attentivement ces consignes avant d'utiliser votre nouvel appareil. Lisez soigneusement les consignes de sécurité, de cette façon vous vous assurez de pouvoir profiter de votre cafetière pendant les années à venir.

1. Lisez entièrement les instructions.
2. Assurez-vous que la tension de sortie correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de la machine à café.
3. Ne plongez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
4. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant le nettoyage.
5. N'utilisez pas l'appareil si son cordon d'alimentation ou sa fiche électrique sont endommagés, ou si l'appareil est défectueux ou endommagé de quelque façon que ce soit. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent après-vente ou des personnes de même qualification.
6. L'utilisation d'accessoires n'est pas recommandée par le fabricant de l'appareil. Cela pourrait provoquer une incendie, un choc électrique et/ou des blessures.
7. Ne laissez pas le cordon pendre d'un bord de table ou d'un comptoir, ni entrer en contact avec une surface chaude.
8. Débranchez l'appareil en tirant sur la fiche et non pas sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.
9. Ne pas utiliser l'appareil à une fin autre que celle pour laquelle il a été conçu et placez-le dans un environnement sec.
10. Ne laissez pas la cafetière sans surveillance lorsqu'elle est en marche, l'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants.
11. Faites attention à ne pas brûler avec la vapeur chaude qui se dégage lorsque l'appareil est en marche.
12. Ne touchez pas la surface chaude. Servez-vous uniquement des gants de cuisine ou des poignées.
13. N'utilisez jamais votre cafetière sans de l'eau à l'intérieur.
14. Posez l'appareil sur une table ou une surface plane et stable.
15. N'utilisez pas l'appareil en plein air.
16. Conservez ce mode d'emploi pour un usage ultérieur.
17. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui ne possèdent ni l'expérience ni les compétences nécessaires pour utiliser l'appareil, à moins qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des directives d'utilisation adéquates de l'appareil par la personne responsable de leur sécurité.
18. Les enfants doivent être supervisés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Mise en service

Avant le première usage

Avant d'utiliser votre machine à espresso regardez s'il ne manque pas aucune pièce ou si l'appareil n'est pas endommagé. Ensuite, nettoyez tous les accessoires de l'intérieur de votre appareil. Finalement assemblez correctement votre cafetière en suivant les consignes ci-dessous notées :

1. Rincez le réservoir d'eau avant le remplissage avec de l'eau potable.

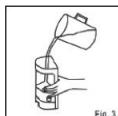


Fig. 3

2. Installez dans la machine le réservoir d'eau, le bac d'égouttage en le collecteur de capsules.

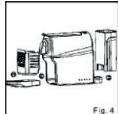


Fig. 4

3. Branchez la machine au secteur. Le deux boutons de café clignoterons trois fois.

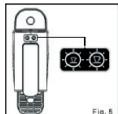


Fig. 5

4. Appuyez sur un de deux boutons de café afin de faire chauffer l'appareil, les voyants continueront à clignoter.

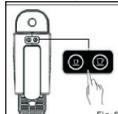


Fig. 6

5. La machine est prête à être utilisée lorsque les boutons ne clignotent plus et il restent allumés en continu.

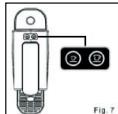


Fig. 7

6. Appuyez simultanément sur les deux boutons de café afin d'éteindre l'appareil.

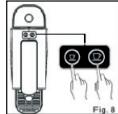


Fig. 8

Utilisation de l'appareil:

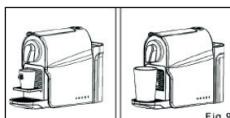
Avant la préparation du café il faut bien rincer l'appareil de la façon suivante:

- Placez une tasse sous l'orifice de sortie du café.
- Fermez la poignée et appuyez sur le bouton « café lungo » afin de rincer l'appareil.
- Répétez cela trois fois.

Préparation du café

Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau et remplissez-le avec la quantité d'eau nécessaire. Reprenez les consignes ci-dessus notées (3 à 5 inclus):

1. Branchez la machine au secteur. Le deux boutons de café clignoteront trois fois.
2. Appuyez sur un de deux boutons de café afin de faire chauffer l'appareil, les voyants continueront à clignoter.
3. La machine est prête à être utilisée lorsque les voyants ne clignotent plus et il restent allumés en continu.
4. Placez une tasse
5. Ouvrez la poignée et mettez une capsule. Refermez la poignée.



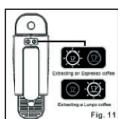
6. Appuyez sur un de deux voyants de café (quantité souhaitée) pendant qu'ils clignotent. La machine



only compatible with:
aluminum cups

commencera la préparation du café.

7. Ouvrez la poignée après que la machine ait fini avec la préparation du café. La capsule sera éjectée



automatiquement dans le bac de capsules usagées.



- Le réglage d'usine pour le volume de café est pour une tasse espresso 15-25 ml et pour une tasse lungo 40-50 ml.
- La machine espresso s'arrête automatiquement ou appuyez sur le bouton de café au choix.

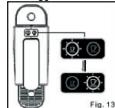
Mode d'économie d'énergie

- Fonction d'économie d'énergie automatique: la machine s'éteindra automatiquement au bout de 5 minutes de non utilisation. La bouilloire s'éteint et le boîtier de la machine se refroidit. Tous les voyants du panneau de commande s'éteindront.
- Le mode d'économie d'énergie se désactive lorsque l'utilisateur appuie sur un des boutons de café, la machine démarre à nouveau et commence à préchauffer pour ainsi se remettre en mode « prêt pour préparation du café ».

Remarque

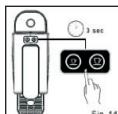
Dans le cas que les voyants de café clignotent en alternance (voir image), débranchez l'appareil et patientez 2 minutes avant de le brancher à nouveau. Voyez si le problème a été résolu, autrement prenez contact avec un agent qualifié pour réparation ou réinstallation.

Programmation personnalisée



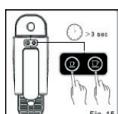
Le panneau de commandes peut être également utilisé pour personnaliser les différentes capacités de café. Le réglage d'usine pour le volume de café est pour une tasse espresso 15-25 ml et pour une tasse lungo 40-50 ml.

- Contrôlez s'il y a suffisamment d'eau potable dans le réservoir. Contrôlez si la machine est en marche. Patientez jusqu'au que les boutons du panneau de commandes soit en "prêt pour préparation du café".
- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes le bouton de café Espresso ou Lungo jusqu'au que le café commence à sortir, relâchez ensuite le bouton (voir image). Une fois que le volume de café désiré est atteint appuyez à nouveau sur un de boutons de café désiré, c'est ainsi que le café est programmé.
- L'appareil mémorise votre programme personnalisé, la même quantité de café sera utilisé pour la prochaine fois sauf s'il y a avait une programmation personnalisé ultérieure à celle-ci.



Réinitialisation des réglages d'usine

- Assurez-vous que la machine soit éteinte et débranchée.
- Appuyez et maintenez enfoncé simultanément les deux boutons de café pendant au moins 3 secondes, en même temps branchez la machine à nouveau.



Nettoyage et entretien

- Assurez-vous d'avoir débranché la machine avant de la nettoyer.
- Ne plongez jamais l'appareil ou une partie de celui-ci dans l'eau.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- Videz le bac d'égouttage et le conteneur de capsules usagées après chaque utilisation.
- Nettoyez régulièrement l'orifice de sortie du café et l'intérieur de la machine avec un tissu doux et humide.
- Ne pas utiliser de solvant puissant ou abrasif, ni d'éponge ou de crème à récurer. Ne pas mettre au lave-vaisselle.
- Pour la performance optimale de votre machine il est nécessaire de détartrer régulièrement votre appareil. Nous conseillons de le faire chaque 3 mois ou après avoir utilisé 200 capsules.

Recyclage



Ce produit porte le symbole de tri sélectif pour le matériel électrique et électronique de rebut. Cela signifie que le produit doit être manipulé conformément à la Directive 2012/19/EU du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Pour des informations complémentaires, contactez vos autorités locales ou régionales. Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

Déclaration de conformité

Commandes Gimel Pays-Bas B.V. déclare que l'appareil ME-80 applique à toutes les exigences de base et autres règlements pertinents énumérés dans la directive européenne sur la compatibilité électromagnétique (2014/30/EU) et la directive basse tension (2014/35/EU). Si vous avez besoin d'une déclaration de conformité complète, vous pouvez contacter l'adresse indiquée au dos de ce manuel.

Wichtige sicherheitsangaben:

Bei der Benutzung von Elektrogeräten sollten grundlegende Vorsichtsmassregeln stets eingehalten werden, um das Risiko von Brand, Elektroschockes und/oder Verletzungen zu verringern.

Teile

1. 1. Tasten
2. 2. Steuerhebel
3. 3. Kapselfach
4. 4. Kaffeemundstück
5. 5. Kapselbehälter
6. 6. Kaffeeteller
7. 7. Kaffeeteller
8. 8. Auffangschale
9. 9. Gehäuse
10. 10. netz Kabel
11. 11. abnehmbarer Wassertank und Deckel

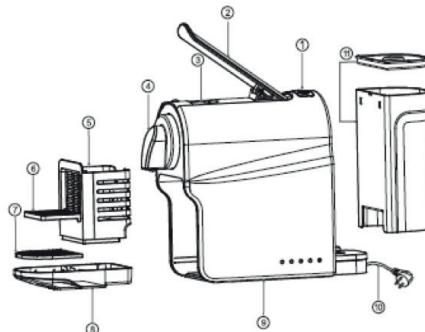


Fig. 1

Ihre Kaffeemaschine

Bitte gehen sie diese Bedienungsanleitung vor gebrauch der Kaffeemaschine durch. Durch ihre genaue Befolgung und besondere Aufmerksamkeit für die sicherheitshinweise stellen sie sicher, dass diese Kaffeemaschine noch viele Jahre den besten Kaffee spenden wird.

1. Lesen sie alle hinweise.
2. Vergewissern sie sich, dass die Spannung ihrer Steckdose mit der auf dem Etikett auf der Kaffeemaschine angegebenen Spannung übereinstimmt.
3. Tauchen sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Ziehen sie bei Nichtbenutzung oder vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose.
5. Bedienen sie kein gerät mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder in abnormen zustand. Sollte das Haupt Kabel beschädigt sein, muss es durch den Hersteller, den nächstgelegenen kundendienst-vertragspartner oder eine andere kundige Person ersetzt werden.
6. Die Benutzung von Zubehör wird vom Hersteller des geräts nicht empfohlen. Folgen können Brand, Elektroschockes oder Verletzungen sein.
7. Lassen sie das Kabel nicht über die tisch- oder thekenkante hängen oder in Kontakt mit einer heißen Oberfläche kommen.
8. Zum Trennen der Verbindung ziehen sie den Stecker aus der Steckdose. Halten sie dabei stets den Stecker, nicht das Kabel.
9. Benutzen sie das Gerät nicht für einen anderen als den für ihn vorgesehen zwecks und bewahren sie es in einer trockenen Umgebung auf.
10. Lassen sie die Kaffeemaschine während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt; das Gerät darf nicht von Kindern bedient werden.
11. Seien sie vor dem dampf vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.
12. Berühren sie die heiße Oberfläche nicht. Benutzen sie ausschließlich die griffe und drehknöpfe.
13. Benutzen sie die Kaffeemaschine niemals ohne Wasser in ihr.
14. Stellen sie das Gerät auf einen Tisch oder andere ebene Oberflächen.
15. Benutzen sie es nicht im Freien.
16. Bewahren sie diese Hinweise auf.
17. Dieses Gerät ist nicht für Bedienung durch Personen (einschließlich Kindern) mit Beeinträchtigungen der körperlichen oder mentalen Fähigkeiten, beeinträchtigter Sinneswahrnehmung oder Mangel an Erfahrung und Kenntnissen geeignet, es sei denn, dass sie es unter Aufsicht bedienen oder Anleitungen zur sicheren Benutzung des geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person erhalten haben.
18. Kinder sollten beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie Ihre Kaffeemaschine zum ersten Mal

Prüfen Sie, ob Zubehör fehlt und das Gerät nicht beschädigt ist. Reinigen Sie dann die Innenteile und installieren und betreiben Sie die Maschine gemäß den folgenden Schritten.

1. Spülen Sie den Wassertank und füllen Sie dann Wasser.



Fig. 3

2. Installieren Sie den Wassertank, die Auffangschale und den Kapselhalter in der richtigen Position an der Maschine.

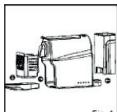


Fig. 4

3. Schalten Sie die Espressomaschine ein, indem Sie den Stecker in die Steckdose stecken. Beide Kaffeetasten blinken dreimal.

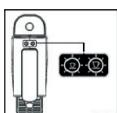


Fig. 5

4. Drücken Sie eine beliebige Kaffeetaste, um sich aufzuwärmen, während die ständig blinkenden Lichter blinken.

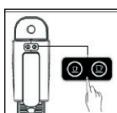


Fig. 6

5. Wenn die Tasten nicht mehr blinken und kontinuierlich leuchten, ist das Gerät einsatzbereit.

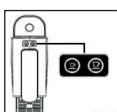


Fig. 7

6. Halten Sie die beiden Kaffeetasten gleichzeitig gedrückt, um das Gerät auszuschalten

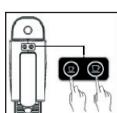


Fig. 8

Mit kaffeemaschine:

Bevor Sie Kaffee kochen, müssen Sie die Maschine zuerst mit spülen

- Stellen Sie eine Tasse / Tasse unter die Kaffeestation
- Schließen Sie den Steuerhebel und drücken Sie die Kaffeetaste (groß), um das Gerät zu spülen
- Wiederholen Sie dies dreimal.

Kaffee machen

Öffnen Sie den Wasserbehälterdeckel und füllen Sie den Wassertank mit der gewünschten Wassermenge. Sie wiederholen die vorherigen Schritte von Schritt 3 bis 5.

1. Schalten Sie die Espressomaschine ein, indem Sie den Stecker einstecken. Beide Kaffeetasten blinken dreimal.
2. Drücken Sie eine der Kaffeetasten, um die Kaffeemaschine zu erwärmen.
3. Wenn die Tasten aufhören zu blinken und kontinuierlich leuchten, ist das Gerät einsatzbereit.
4. Stell eine Tasse.

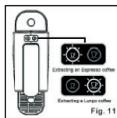


5. Öffnen Sie den Steuerhebel, setzen Sie eine Kapsel ein und schließen Sie den Steuerhebel.



only compatible with:
aluminum cups

6. Drücken Sie eine der Kaffeetassen (gewünschte Menge), während das Licht blinkt. Die Maschine beginnt mit der Kaffeezubereitung.



7. Öffnen Sie den Steuerhebel, nachdem die Extraktion angehalten wurde. Die Kapsel wird automatisch ausgeworfen und fällt in den gebrauchten Kapselbehälter.



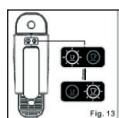
- Das vordefinierte Werksvolumen für die kleine Tasse (15-25 ml) / und für die große Tasse (40-50 ml).
- Die Espressomaschine stoppt automatisch oder drückt die ausgewählte Kaffeetaste.

Energieeinsparung

- Automatischer Standby-Modus: Das Gerät wird nach 5 Minuten Nichtbenutzung automatisch ausgeschaltet. Der Kessel ist ausgeschaltet und die Außenfläche der Maschine kühlst sich ab. Alle LEDs am Bedienfeld gehen aus.
- Wenn der Benutzer erneut eine der beiden Kaffeetasten drückt, verlässt das Gerät den Standby-Modus und der Heizvorgang wird bis zum Betriebsbereitschaftsmodus fortgesetzt.

Warnung

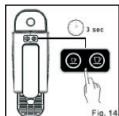
Wenn beide Kaffeetasten abwechselnd blinken (siehe Abbildung). Schalten Sie das Gerät aus, warten Sie 2 Minuten und schalten Sie es erneut ein, um zu überprüfen, ob das Problem behoben ist. Andernfalls wenden Sie sich an den autorisierten Vertreter, um ihn zu überprüfen, zu reparieren oder einzustellen.



Persönliche einstellung

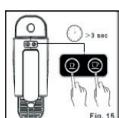
Das Bedienfeld kann auch verwendet werden, um die verschiedenen Kaffeekapazitäten zu personalisieren. Das vordefinierte Werksvolumen für die kleine Tasse beträgt (20-25 ml) / und für die große Tasse (40-50 ml).

- Prüfen Sie, ob sich Trinkwasser im Wassertank befindet, und überprüfen Sie, ob die Maschine eingeschaltet ist. Warten Sie, bis die Tasten auf dem Bedienfeld auf "Betriebsbereit" eingestellt sind.
- Drücken Sie dann eine beliebige Kaffeetaste und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, bis der Kaffee ausgegeben wird. Lassen Sie dann die Taste los (siehe Abbildung). Wenn der Kaffee die gewünschte Kapazität erreicht hat, drücken Sie die gewählte Kaffeetaste erneut und der Vorgang ist abgeschlossen.
- Das Gerät merkt sich die aktuellen persönlichen Einstellungen und speichert die gleiche Kaffeemenge für das nächste Mal, wenn keine neue Programmierung definiert wird



Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

- Stellen Sie sicher, dass die Maschine ohne Netzstrom ausgeschaltet ist.
- Drücken Sie beide Kaffeetasten mindestens 3 Sekunden lang zusammen und verbinden Sie das Gerät gleichzeitig mit dem Stromnetz.



Reinigung und pflege

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Reinigen Sie das Gerät lediglich mit einem feuchten Tuch.
- Leeren Sie die Auffangschale und den gebrauchten Kapselbehälter nach jedem Gebrauch.
- Reinigen Sie die Kaffeedüse und das Innere der Maschine regelmäßig mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine starken oder scheinenden Lösungsmittel, Schwämme oder Cremetücher. Setzen Sie den Geschirrspüler nicht in den Geschirrspüler.
- Damit Ihre Kaffeemaschine effizient arbeitet, müssen Sie regelmäßig die Ablagerungen des Wassers reinigen. Wir empfehlen, das Gerät alle drei Monate oder nach ca. 200 Kapseln zu reinigen.



Richtige Einweg-Methode von dieses Produktes.

Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Gerät EU-weit nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden sollte (2012/19/EU). Zur Vermeidung von möglichen Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung recyceln Sie es verantwortungsvoll zur Förderung einer nachhaltigen Wiederverwendung von Rohstoffen. Nutzen Sie bitte Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Einzelhändler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, um es zurückzugeben. So kann das Gerät umweltschonend recycelt werden.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Firma Gimeg Nederland B.V., dass sich das Gerät ME-80 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen, der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU) und der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) befindet. Brauchen Sie eine völlige Konformitätserklärung, bitte nehmen Sie Kontakt auf mit die Adresse am Rückseite diese Bedienungshinweise

mestic[®]

Importer:
Gimeg Nederland B.V.
Strijkviertel 27
3454 PH De Meern
The Netherlands